

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.  
Съ доставкою на домъ 4 руб.  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.

Ercheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.  
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 43.

Среда 12. Апрель. — Mittwoch, 12. April

1872.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

#### О перемѣнѣ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифл. Губернскаго Правленія отъ 7. сего Апрелья квартирный надзиратель Рижской городской полиціи Губернскій секретарь Іоганъ Фридрихъ Эдуардъ Данишевскій согласно прошенію по домашнимъ обстоятельствамъ уволенъ отъ службы. № 1479.

Mittels Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 7. April c. ist der Quartals-offizier der Riga'schen Polizei Gouvernementssecretair Johann Friedrich Eduard Danischewsky seiner Bitte gemäß, häuslicher Umstände halber, des Dienstes entlassen worden. Nr. 1479.

#### Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

##### Благовѣщенія der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Вслѣдствіе представленія Эзельскаго Ордунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать приписаннаго къ имѣнію Перзама крестьянина Михаила Канна, удалившагося безпаспортно 19. Марта с. г. изъ Эзельскаго уѣзда и неуплатившаго своихъ податей и въ случаѣ отысканія выслать его подъ карауломъ въ Эзельскій Ордунгсгерихтъ.

Примѣты Канна слѣдующіе: Ему отъ роду 23 года, ростомъ 2 арш. 5 верш., волосы бурые. № 2284.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Deselschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zum Gute Persama verzeichneten Bauern Michael Kanna, der am 19. März c. aus dem Deselschen Kreise ohne Paß verschwunden ist und seine Abgaben restirt, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor das Deselsche Ordnungsgerecht arreflich zu fihiren.

Das Signalement des Kanna ist folgendes: derselbe ist 23 Jahre alt, 2 Arsch. 5 Verschoß lang und hat braunes Haar. Nr. 2284.

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Ордунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать приписаннаго къ имѣнію Рюель крестьянина Іогана Мегги, и въ случаѣ отысканія взыскать съ него въ пользу мѣстъ заключенія штрафныхъ денегъ 2 рубля въ уплату которыхъ онъ присужденъ рѣшеніемъ Эстляндскаго Оберландгерихта за безпаспортное пребываніе въ своего общества, о послѣдующемъ же донести прямо отъ себя Эстляндскому Губернскому Правленію. № 2294.

Zufolge desfallsiger Unterlegung des Dorpat'schen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen

Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zum Gute Rojel verzeichneten Bauern Johann Mäggi Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle von demselben, in Gemäßheit des Reuterationsurtheils des Estländischen Ober-Landgerichts wegen paßlosen Aufenthalts außerhalb seiner Gemeinde, eine Geldbuße von 2 Rbl. zum Besten der Gastanstalten beizutreiben und über das Geschehene direct von sich aus der Estländischen Gouvernements-Regierung zu berichten. Nr. 2294.

#### Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

##### Благовѣщенія verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Von dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio wird desmittels zur allgemeinen Kenntnissnahme gebracht, daß das Recht zur Erhebung der Dünaabrigengelder für das Jahr 1872 nach Maßgabe der von Einer Hochverordneten Livländischen Gouvernements-Verwaltung am 23. März 1871 sub Nr. 2251 bestätigten, und in der Livländischen Gouvernements-Zeitung Nr. 43 im vorigen Jahre 1871 publicirten Tage für die Benutzung der Dünaabrigengelder in Riga, dem Kaufmann Peter Swanow Antipow contractlich verpachtet worden ist und daß das resp. Publicum, sowohl wegen des Abonnements für die Benutzung der Dünaabrigengelder, als sonst in allen sich auf die Benutzung der Dünaabrigengelder beziehenden Angelegenheiten, sich an den genannten Pächter zu wenden haben wird.

Gleichzeitig wird von dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio desmittels zur Kenntniss und Nachachtung derjenigen, so Solches angeht, gebracht, daß in Gemäßheit des Rescripts Einer Hochverordneten Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 23. März 1871 Nr. 2252 der Pächter der Erhebung des Brückenolls für dieses Jahr 1872 verpflichtet worden ist, — denjenigen Beamten, welche demselben eine Bescheinigung von ihrer Behörde oder ihren Vorgesetzten darüber vorweisen, daß sie gesetzlich unter die Zahl der von der Erlegung des Brückenolls eximirten Personen zu subsumiren sind und gemäß ihrem Domicil in Riga die Brücke zu benutzen haben, — die freie Benutzung der Dünaabrigengelder zu gestatten und daß von dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio für das Jahr 1872 keine Brücken-Freibillets an die Beamten der verschiedenen Ressorts werden ausgereicht werden. 3 Riga-Kathhaus, den 6. April 1872. Nr. 400.

Rijская Комиссія Городской Кассы доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что право взысканія сбора за провѣздъ черезъ Двинскій плывучій мостъ на 1872 годъ соотвѣтственно съ такою платёжа за пользованіе Двинскимъ плывучимъ мостомъ, утвержденною Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ 23. Марта 1871 года за № 2251 и опубликованною въ № 43 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей 1871 года, отдано въ откупное содержаніе Рижскому купцу Петру Иванову Антипову, въ которому за симъ публика имѣетъ обращаться какъ относительно абонементовъ, такъ и по всѣмъ прочимъ предметамъ касающимся до пользованія Двинскимъ мостомъ.

Въ то же время Комиссія Городской Кассы доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія и руководства тѣхъ лицъ, которые въ томъ интересъ имѣютъ, что согласно предписанію Лифляндскаго Губернскаго Управленія отъ 23. Марта 1871 года № 2252 на откупщика права взысканія сбора за провѣздъ черезъ Двинскій мостъ на сей 1872 г. возложена обязанность, тѣмъ должностнымъ лицамъ, которые предъявятъ ему удостовѣреніе присутственнаго мѣста или своего Начальства въ томъ, что они принадлежатъ къ числу лицъ, по закону изъятыхъ отъ платежа сбора за провѣздъ черезъ Двинскій мостъ и по мѣсту своего жительства обязаны воспользоваться онымъ мостомъ, давать свободный пропускъ, и что со стороны сей Комиссіи никакихъ даровыхъ билетовъ на сей 1872 годъ выдано не будетъ. г. Рига-ратгаузъ, Апрель 6. дня 1872 года. № 400. 3

Ревстръ письмамъ, возвращеннымъ въ Ригу въ теченіе времени отъ 29. Марта по 5. Апрель 1872 года.

Verzeichniß der Briefe, die vom 29. März bis zum 5. April 1872 nach Riga zurückgesandt worden sind.

Простыя внутреннія. Ordinaire inländische.

Изъ С.-Петербурга — А. Стабумъ, Звѣздину, Кузнецову, Ертереру, Келашъ, Мейснеру, Аутерихъ, Мänge, aus Dorpat — Meilach, изъ Рославля — Кулиза, изъ Рязни — Пельту, изъ Харькова — Волкову, изъ Полоцка — Тесленку, изъ Витебска — Иванову, изъ Вильны — Васильеву, aus Friedrich — Kreisgericht, изъ Кларта — Кедригу, изъ Ленея — Барелку, aus Windau — Birk, изъ Мозыря — Голычку, изъ Вязьмы — Rosenberg, изъ Вагона № 5, — Морщина, aus Wenden — Gensz, aus Witebsk — Rege, изъ Ревеля — Шуберту, изъ Велюна — Рейну, изъ Могилева — Остапову, изъ Гомеля — Акулеву, Драляскому, Ярилову.

Заграничныя. Ausländische.

Aus Hamburg — M. S. Traugott, aus England — R. Grandowsky, aus Berlin — Eduard Faid, aus Amerika — Robert Puls, aus London — Berch Kröger, L. Bauer, aus Belgien — G. Jelsko, aus Frankreich — J. Kallin, aus Paris — v. Korrellis, aus Pissalen — A. Will, aus Dresden — Literat Büregü.

Письма страховыя и со вложеніемъ.

Recommandirte und Geldbriefe.

Изъ Дерпта — Алтшвагену (30 руб.), изъ Вильны — Кузьмъ Кухаревичу (9 р.). № 2042.

Unter verdächtigen Umständen ist in Dubbels bei einer dortigen Einwohnerin ein Besmer, der wahrscheinlich gestohlen, gefunden worden und wird daher der rechtliche Eigentümer von diesem Ordnungsgerecht desmittels aufgefordert, sich binnen 6 Wochen unter Vorbringung seines sogleich liquiden Eigenthumsbeweises bei dieser Behörde zu melden. Nr. 4563. 2

Riga, Ordnungsgerecht den 6. April 1872.

Nachstehende Wäsche ist einem Individuum unter verdächtigen Umständen abgenommen worden und zwar: 2 Rissenüberzüge, gemerft mit den russischen Buchstaben H. B. № 2 und 3; 2 leinere Hemde mit holländischen Einfägen, gemerft mit

den russischen Buchstaben H. B. № 2 und 3; 2 holländische Hemde, gemerkt mit A. E. Berent № 2 und 5; ein leinener Laken, gemerkt mit den russischen Buchstaben H. B. und 2 noch brauchbare leinene Laken in deren einer Ecke der Namen ausgeschnitten zu sein scheint.

Die etwaigen Eigenthümer werden daher desmittelft aufgefordert, sich bei diesem Ordnungsgerichte unter Beibringung der erforderlichen Eigenthumsbeweise zu melden. Nr. 392. 1

Riga, Ordnungsgericht den 3. April 1872.

Im März dieses Jahres wurde bei der Polizei-Abtheilung des Riga'schen Landvogteigerichts ein auf der **Unbahnschen** Straße als **herrenlos** ergriffenes **Pferd** (Fuchswallach) nebst russischem Anspann und kleinem ungestrichenen Schlitten, mit Lindenborf ausgefchlagen, eingeliefert und wird deshalb der Eigenthümer besagten Pferdes und Schlittens aufgefordert, sich binnen sechs Wochen a dato dieser Publication bei dieser Behörde mit seinen Eigenthumsbeweisen zu melden. Nr. 635. 2

Riga, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts den 6. April 1872.

Da der Innungsmatrose **Peter Gutt** die Anzeige gemacht hat, daß sein Innungsbillet d. d. 8. October 1869 Nr. 732 **abhanden gekommen**, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden sowie Gemeinde-Verwaltungen Livlands vom Vorstande der Riga'schen Matrosen-Innung ergebenst ersucht, denselben das qu. Billet im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Probucenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Geseze zu verfahren. Nr. 1419. 2

Riga, den 4. April 1872.

Von dem livländischen Landraths-Collegium wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 23. April d. J. die an der Riga-Pleskau'schen Chaussee befindlichen Fahrgelegenheiten **Abfel** und **Misso** **eingehen werden** und daß zu dem bezeichneten Termine an Stelle der erstgenannten Gelegenheitsstation eine Fahrgelegenheit unter dem Gute **Hoppenhof**, seitlich von der Chaussee zwischen **Abfel** und **Romestkall** gelegen, unter den daselbst einzuschendenden Expedition-Bedingungen **eröffnet werden wird**.

Riga, im Mitterhaufe am 8. April 1872.

Nr. 636. 2

Nachdem die Besitzer der unten benannten Güter-, Land- und Bauersstellen zum September um Darlehne aus der Credit-Casse nachgesucht haben, macht die Verwaltung der Allerhöchst bestätigten estländischen adeligen Credit-Casse solches hiermit bekannt, damit Diejenigen, welche gegen die Ertheilung der gebetenen Darlehne Einwendungen zu machen haben und deren Forderungen nicht ingrossirt sind, bis zum 1. August sich in der Kanzlei dieser Verwaltung schriftlich melden, die Originalien sammt deren Abschriften, auf welche ihre Forderungen sich gründen, einliefern und hieselbst ihre ferneren Gerechtfame wahrnehmen mögen, indem nach Ablauf dieses Termins keine Bewahrungen angenommen und der Credit-Casse den § 103 und 106 des Allerhöchst bestätigten Reglements gemäß die Vorzugsrechte wegen der nachgesuchten Darlehne eingeräumt sein werden.

**Altenhoff, Gehms, Grimar, Guljel, Karfus, Kosch, Kuttofer, Kelswa, Kcpnik, Kibaka, Serref, Undel, Urnorm** und Landstelle **Zammid** in **Ternow**. Nr. 183. 2

Renal, Credit-Casse den 30. März 1872.

## Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen zc. hat das livländische Hofgericht auf Ansuchen des Erben des weiland dimittirten Gardelieutenants **Abolph Barons Pilar von Pilchau** kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche nicht aus ingrossirten Forderungs-Documenten, sondern aus anderen rechtlichen Titeln hypothekarische Rechte an das im Riga'schen Kreise und Salis'schen Kirchspiele belegene Gut **Alt-Salis** zu haben glauben und rechtliche Einwendungen sowohl wider die im § 7 des zwischen dem weiland dimittirten Gardelieutenant **Abolph Baron Pilar von Pilchau**, als Verkäufer und dem **W. L. Sternberg**, als Käufer über den nördlichen Theil des gedachten Gutes **Alt-Salis** am 1. Juli 1870 abgeschlossenen bei dem livländischen Hofgerichte am 10. Juli 1870 sub Nr. 120 corroborirten Kaufcontracts stipulirten, Seitens des Gutes **Alt-Salis** dem Gute **Hapnash** und dem zur Vereinigung mit **Hapnash** von dem **Abolph Baron Pilar von Pilchau** dem **W. L. Sternberg** verkauften nördlichen Theil des Gutes **Alt-Salis** eingeräumten **Flüssungs- Stapelungs- und Benutzungs- resp. Einsehungs-**

und **Aushebungs-Berechtigungen**, als auch wider die Ingrossation des oben erwähnten Kaufcontracts vom 1. Juli 1870 auf das Gut **Alt-Salis**, ratione der oben erwähnten Berechtigungen formiren zu können verneinen, obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams in der gesetzlichen Frist von 6 Monaten, d. i. bis zum 30. September 1872 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Reclamationen mit solchen ihren vermeinten Rechten und Einwendungen alhier bei dem livländischen Hofgerichte anzugeben und dieselben zu documentiren und ausführig zu machen bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß ausbleibenden Falls angenommen werden soll, daß Alle und Jede, außer den bereits ihre Einwilligung zur Constituirung der obgedachten Berechtigungen ertheilt habenden hypothekarischen **Alt-Salis'schen** Gläubigern sonst noch etwa vorhandenen hypothekarischen Gläubiger des Gutes **Alt-Salis** keinerlei Einwendungen wider die begügliche Ingrossation des obgedachten Kaufcontracts vom 1. Juli 1870 auf das Gut **Alt-Salis** zu formiren, mithin in die in Rede stehende Constituirung und Ingrossation stillschweigend gewilligt haben und daß demnach die Ingrossation ohne Weiteres bewerkstelligt werden soll. — Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1497. 3

Riga-Schloß, den 31. März 1872.

Von dem livländischen Hofgericht ist in Folge Ablebens des dimittirten Zollbeamten **Collegien-Secretairen** und russischen Edelmanns **Roman Fadesjew** verstorben worden, das von dem Verstorbenen bei dem Pernauschen Rathe deponirt gewesene und vom Rathe nach dem Ableben defuncti anher eingesandte **versiegelte Testament** bei diesem Hofgerichte am 5. Mai 1872 zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde entseignen und öffentlich verlesen zu lassen, — als welches allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Beteiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament des weiland dimittirten Zollbeamten, **Collegien-Secretairen** und russischen Edelmanns **Roman Fadesjew** aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verluß alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von Nacht und Tag d. i. innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentklage ausführig zu machen verbunden sind, — wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 30. März 1872. Nr. 1385. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen zc. hat das Riga'sche Landgericht, auf Ansuchen des zum Curator des **Nachlasses** der am 18. Januar d. J. hieselbst in Riga verstorbenen Gouvernements-Secretairs-Wittwe **Julie Hejer geb. Schönfeldt** bestellten Herrn Hofgerichts-Advocaten **Ernst Thilo**, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an den aus verschiedenen Werthdocumenten im nominellen Capitalbetrage von 1800 Rbl. S. und aus einer durch den öffentlichen Verkauf des Mobilars gelösten Baarsumme von 192 Rbl. 59 Csp. bestehenden Nachlaß der weiland Gouvernements-Secretairs-Wittwe **Julie Hejer geb. Schönfeldt** Erb- und Forderungs-Rechte oder sonstige Ansprüche zu besitzen verneinen, hiermit auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 11. Mai 1873 mit solchen ihren vermeintlichen Erb- und Forderungs-Rechten oder sonstigen Ansprüchen alhier beim Riga'schen Landgericht gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende nach Ablauf der vorbeschriebenen peremtorischen Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit ihren Ansprüchen an den Nachlaß der weiland Gouvernements-Secretairs-Wittwe **Julie Hejer geb. Schönfeldt** für präcluidirt erachtet werden sollen.

Zugleich werden Alle und Jede, welche irgend welche zum Nachlaß der weiland Gouvernements-Secretairs-Wittwe **Julie Hejer geb. Schönfeldt** gehörige Vermögensobjecte besitzen oder derselben in irgend welcher Beziehung verschuldet sind, hiermit aufgefordert und resp. angewiesen, solche Vermögensobjecte und Schulden binnen sechs Monaten, a dato dieses Proclams, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe, hieselbst bei diesem Landgericht anzugeben und resp. einzuliefern. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 428. 3

Riga, den 27. März 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen zc. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der **Jacob Kundsing** Erbsitzer des im Salisburg'schen Kirchspiele des Riga-Wolmar'schen Kreises belegenen **Salisburg'schen** Gutes **Zellmahl-Kundsing**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörtslande des Gutes **Salisburg** gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gutsfelde **Zellmahl-Kundsing** ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gutsfelde **Zellmahl-Kundsing** bei Einem Kaiserl. Riga-Wolmar'schen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Das Grundstück **Zellmahl-Kundsing**, 19 Thlr. 3 Gr. groß, dem **Tennis Kundsing** für 3100 Rbl. S. **Wolmar**, den 22. Februar 1872. Nr. 152. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen zc. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr **Carl Freyberg**, Erbsitzer der im Sissigalschen Kirchspiele des Riga-Wolmar'schen Kreises belegenen **Saadsen'schen** Grundstücke **Spunde** und **Belmin** nebst zugehörigen Ländereien, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörtslande des Gutes **Saadsen** gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf den Grundstücken **Spunde** und **Belmin** nebst zugehörigen Ländereien ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf den Grundstücken **Spunde** und **Belmin** nebst zugehörigen Ländereien bei Einem Kaiserl. Riga-Wolmar'schen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Das Grundstück **Spunde** mit **Belmin** und zugehörigen Ländereien, groß 26 Thlr. 55 Gr., sammt 20 Kossellen und 29 Rappen dem Herrn **Arnold Freyberg** für 3751 Rbl. 20 R. **Wolmar**, den 29. Februar 1872. Nr. 178. 3

## Торги. Torge.

Diejenigen, welche die von der Negfusschen **Säht-Buschwärderei** abgetheilten Ländereien von 71 Kossellen **Flächenraum** vom 23. April 1872 ab in 40-jährige Pachtung nehmen wollen,

werden desmittelft aufgefördert, sich an den auf den 11., 18. und 20. April d. J. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Pachtgebote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium einzufinden. Nr. 370. 1  
Riga-Mathhaus, den 30. März 1872.

Лица, желающія взять въ оброчное содержание земли, отдѣленной отъ двора Искюльдскаго полѣсовщика Зелектъ, величиною въ 71 коштели, срокомъ съ 23. Апрѣля 1872 года впредь на 40 лѣтъ, приглашаются снѣмъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 11., 18. и 20. ч. Апрѣля въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ торговъ касающихся. № 370. 1  
г. Рига-ратгаузъ, 30. Марта 1872 г.

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag des Herrn Advocaten Philo mand. noie des hiesigen Einwohnern Johann Wilhelm Lindenberg der öffentliche Verkauf des dem Peter Wisting gen. Wisting zustehenden Benutzungsrechts an dem auf **Wendensholm** sub Pol.-Nr. 17 a, c belegenen **unbebauten Grundstücke**, wegen einer urtheilsmäßigen Kauffchillungsrestforderung im Betrage von 84 Rubeln 70 Kop. sammt dem Beitragskosten verfügt und der Versteigerungstermin auf den 6. Mai 1872 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefördert, an dem genannten Tage Mittags 1 Uhr bei diesem Gerichte ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und des Zuschlags gewärtig zu sein. Ferner werden alle diejenigen, welche an das obbezeichnete Grundstück irgend welche Ansprüche haben, desmittelft angewiesen, selbige spätestens bis zum Versteigerungstermin bei diesem Gerichte entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimierten und instruierten Bevollmächtigten zu verlaublichen und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotsumme weiter keine Rücksicht genommen werden wird. Nr. 560. 3

So geschehen zu Riga, in der I. Section des Landvogteigerichts den 4. April 1872.

Рижская Инженерная Дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, назначенному при Лиондской Казенной Палатѣ 15. Мая 1872 года, на отдачу въ подрядъ очистки отхожихъ мѣсть, помойныхъ ямъ и сорныхъ ячиковъ, въ казенныхъ воинскихъ зданіяхъ Инженернаго вѣдомства въ г. Ригѣ по улучшенному способу, посредствомъ пневматическихъ снарядовъ и герметическихъ бочекъ безъ зловонія въ теченіи 5 лѣтъ, начиная съ 1872 по 1. Января 1877 года на сумму до 2500 рублей.

Залоги для допущенія къ торгу назначаются въ 20% годовой подрядной суммы, на слѣдующихъ основаніяхъ:

а) Въ обезпеченіе неустойки представляется подрядчикомъ не менѣ половины процентными бумагами.

б) Въ обезпеченіе другой половины могутъ быть принимаемы свидѣтельства на недвижимости и

в) При обезпеченіи же одними процентными бумагами размѣръ неустойки опредѣляется въ 15%.

Самый же торгъ начнется въ означенный срокъ въ 12 часовъ утра.

Прошенія, о желаніи участвовать въ торгѣ, съ приложеніемъ залоговъ въ обезпеченіе опредѣленной по условіямъ неустойки на случай неисправнаго выполненія обязанности и видовъ о званіи должны быть подаваемы въ назначенное для сего число ни какъ не позже 11 часовъ утра, послѣ чего принимаемы не будутъ.

Желающіе торговаться по довѣренности, обязаны представить довѣренность засвидѣтельствованную въ Думѣ или Ратушѣ, согласно 734 ст. XI тома 2. части устава торгового и съ соблюденіемъ условій опредѣленныхъ 728 ст. того же устава.

Желающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія съ тѣмъ, чтобы конверты сіи поступили въ присутствіе производящее торгъ не позже 11 час. утра, въ день назначенный для торга; самыя же объявленія писаны были согласно формы приложенной къ 1909 ст. I части X тома свода законовъ гражд. изд. 1857 года, съ назначеніемъ дѣны прописью и изъясненіемъ согласія принять подрядъ на точномъ основаніи предъявленныхъ условій.

Подробныя предварительныя условія, съ опредѣленіемъ въ нихъ порядка исполненія подряда можно видѣть заблаговременно до торга въ Лиондской Казенной Палатѣ. № 479. 3

На основаніи ст. 24 Высочайше утвержденныхъ правилъ объ отпускѣ лѣсныхъ матеріаловъ, въ присутствіи Прибалтійскаго Управленія Государственными Имуществами, 28. Апрѣля сего года въ 12 часовъ дня, будетъ производиться рѣшительный, безъ переторжки, торгъ на продажу съ учетомъ по числу срубленныхъ пней, закладываемыхъ 5000 перестойныхъ и попорченныхъ наскочными сосновыхъ деревьевъ, годныхъ на шпалы или саниперы, изъ Альт-Каррисгофской казенной дачи, расположенной въ Феллискомъ уѣздѣ, Лиондской губерніи.

Торгъ будетъ производиться устный съ допущеніемъ присылки и объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Въ залогъ должно быть представлено 25% оцѣночной суммы, простирающейся приблизительно до 3 тысячъ рублей.

Заготовка шпалъ и дровъ дозволяется и въ продолженіе лѣта, если покупатель приметъ на себя отвѣтственность въ пожарномъ случаѣ.

Подробныя условія продажи видѣть можно въ Прибалтійскомъ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ, въ присутственные дни отъ 10 до 3 часовъ по полудни и у III. Перновскаго лѣснаго Форамъ-Лауэ, живущаго въ дѣвичествѣ Ильбако, къ которому слѣдуетъ обращаться и для осмотра предлагаемаго въ продажу лѣса. № 1692. 1  
г. Рига, 1. Апрѣля 1872 г.

In Grundlage des Art. 24, der Regeln über den Holzverkauf wird am 28. April d. J. um 12 Uhr Mittags in der Baltischen Domainen-Verwaltung zum Verkauf, mit Rechnungslegung nach Zahl der Stöcken, von 5000 gestempelten überständigen und von Insekten beschädigten, zu Schwellen (Sleepern) tauglichen, Kiefernabäumen aus dem im Fellschen Kreise des Livländischen Gouvernements belegenen Alt-Karisschöfischen Kronsförste ein definitiver Lorg ohne Peretorg abgehalten werden.

Die Lorge werden mündlich, mit Gestattung der Ueberlegung versiegelter Couverts sein.

Als Salog sind 25% des abgeschätzten Werthes von circa 3000 Rbl. zu deponiren.

Die Hölzung ist auch im Laufe des Sommers gestattet, wenn der Käufer die Verantwortung für den Fall, daß ein Waldbrand entstehen sollte, übernimmt.

Die speciellen Verkaufsbedingungen sind einzusehen in der Baltischen Domainen-Verwaltung in Riga, an den Sitzungstagen von 10 Uhr Morgens bis 3 Uhr Nachmittags und bei dem III. Pernauschen Forstmeister Vorkampff-Laue, auf der Forstlei Ilbako, an welchen Käufer sich auch zur Besichtigung des zum Verkaufe ausgetretenen Holzes zu wenden haben. Nr. 1692. 1  
Riga, den 1. April 1872.

In concursu creditorum generali des Wendenschen Bürgers und Immobilien-Besizers, Bäckereimeister Johann Andersohn, wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das zur Concursmasse gehörige, in der Stadt Wenden an der Riga-Konneburger Straße sub Pol.-Nr. 25 b belegene **holzerne Wohnhaus** nebst Appertinentien am 12. und 16. Juni c. Mittags 12 Uhr mittelft Vots- und Ueberbots zur öffentlichen Versteigerung gelangen wird und können die für die Subhastation gestellten Special-Bedingungen vom 15. Mai d. J. ab in cancellaria hujus fori eingesehen werden. Nr. 1203. 3  
Wenden-Mathhaus, am 9. März 1872.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das der Frau Titularrätthin Marie Stübning geb. Kleefampff gehörige, alhier im 2. Stadttheil sub Nr. 117a belegene **holzerne Wohnhaus** sammt Appertinentien auf deren Antrag öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefördert, sich zu dem desfalls auf den 28. April d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbottstermine Vormittags um 12 Uhr in Einem Edlen Rath's Sitzungszimmer einzufinden ihren Bot- und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Die näheren Bedingungen sind in der Rath's-Kanzlei zu erfragen. Nr. 449. 3  
Dorpat-Mathhaus, am 8. April 1872.

Diejenigen, welche die Lieferung von 80 Mannsheiden und 12 Paar Leinwosen, sowie die Reparaturen verschiedener Kleidungsstücke für die

in dem Fellschen Kronsfängniß detenirten Arrestanten zu übernehmen gewillt sein sollten, werden von dem Fellschen Kreisfängniß-Comité hierdurch aufgefördert, sich an den auf den 20. und 22. Mai c. anberaumten Ausbottsterminen, um 12 Uhr Mittags, in dem Locale eines Kaiserlichen Ordnungsgerichts, zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen zu melden. Nr. 35. 3  
Fellin, den 6. April 1872.

Снѣмъ объявляется, что 1. и 5. Мая 1872 г. въ 12 часовъ полудни производятся будутъ торги въ присутствіи Дерптскаго Ордунгсгерихта на отдачу въ 12-лѣтнее арендное содержание корчмы Черны, принадлежащей въ казенному имѣнію Флеммингсгофъ-Воттигеръ Дерптскаго уѣзда.

Подробныя условія торговъ могутъ разсматриваемы у чиновника особыхъ порученій Управленія Прибалтійскими Государственными Имуществами надворнаго совѣтника Ганге въ Дерптѣ. № 261. 1  
Дерптъ, 30. Марта 1872 года.

Hierdurch wird bekannt gemacht, daß am 1. und 5. Mai 1872 um 12 Uhr Vormittags im Locale eines Kaiserlichen Oörptischen Ordnungsgerichts Lorge zur 12-jährigen Verpachtung des im Oörptischen Kreise belegenen, zum Gute Flemmingshof-Wottiger gehörigen **Eschora-Kruges** werden abgehalten werden.

Die speciellen Bedingungen können bei dem Beamten für besondere Aufträge der Baltischen Domainen-Verwaltung, Hofrath Hante in Dorpat eingesehen werden. Nr. 261. 1  
Dorpat, den 30. März 1872.

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію онаго, состоявшемуся 14. Марта сего года, и на основаніи 2077, 2088, 2089, 2092, 2094, 2099, 2102 и 2112 ст. X т. ч. II, назначенъ, въ присутствіи сего правленія, на срокъ „26. Мая сего года“, торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имѣнія Порховскаго помѣщика Льва Николаева Оржицкаго, состоящаго 2 стана Порховскаго уѣзда, заключающагося въ пустоши Рачино, изъ 17 душевыхъ надѣловъ, въ количествѣ 64 дес. 2036 саж. земли, находящейся въ распоряженіи владѣльца; описанное имѣніе оцѣнено по причитающейся отъ Правительства выкупной ссудѣ въ 1840 руб. 37 к. на удовлетвореніе долгаго его, Оржицкаго, С.-Петербургской сохранной казны капитала и процентовъ 300 р. 60 коп. съ прибавленіемъ на эту сумму 0% съ 28. Февраля 1870 г., за каждый день по 3½ к., и крестьянамъ селенія Гаврова: Филиппу Иванову, Павлу Аеонасьеву, Прокофію Родионову и безсрочно-отпускному рядовому Еёиму Калинин у 1942 руб. 66 к. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публікаціи и продажи, во второмъ отдѣленіи Псковскаго губернскаго правленія. № 741. 3

Витебской губерніи, Рѣжидкій Уѣздный Судъ согласно журнальнаго своего постановленія, состоявшагося 3. Февраля 1872 года въ ст. 4 объявляетъ, что въ присутствіи онаго Суда „6. Юня 1872 года“ будетъ производиться торгъ съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу деревяннаго дома на каменномъ фундаментѣ съ принадлежащими къ нему пристройками амбаромъ, сараемъ и конюшнею. Рѣжидкаго мѣщанина Ицика Юдовича Боброва, состоящаго въ городѣ Рѣжидѣ по большой Люпинской улицѣ подъ № 2 за неплатежъ имъ ссудой недоимки взятой на постройку того дома, подлежащей къ неотложному взысканію 474 руб. 72½ коп. и разсрочной къ платежу въ будущихъ годахъ 282 руб. 1 коп. Домъ этотъ съ пристройками оцѣненъ въ 600 р. сер. Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Уѣздный Судъ, ко дню торга, гдѣ имъ будутъ предъявлены бумаги къ описи относящагося; торгъ начнется съ 11 часовъ утра. 28. Февраля 1872 года. № 567. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему, 31. минушаго Января состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи его на „19. число будущаго Юня 1872 года“ назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу фольварка Адамово, съ находящеяся въ одной окружной межѣ землею: подъ усадьбою 4 дес., пахатной 79 дес., подъ лугами 40 дес., подъ деревьями 16 дес., подъ кустарниками 25 дес., подъ лѣсомъ 74 дес. и неудобной 2 дес., а всего 240 дес. и строеніями: господскимъ домомъ на каменномъ фундаментѣ, крытымъ соломою, длиною 10, а шк-



риною 6 саж., деревяннымъ олигелемъ, жилою избою, 4 амбарами, конюшнею, скотнымъ дворомъ, рекою, тремя сараями, старой людской съ скотнымъ дворомъ, банею и погребомъ, и движимостью 26 и одна третья четвер. озимаго посѣва, — состоящаго во 2. станѣ Люцинскаго уѣзда, оцѣненного въ 2000 руб. и принадлежащаго помѣщику Антону Бениславскому, на пополненіе долга комисіи народнаго продовольствія 225 руб. 50 коп. и земскихъ повинностей по Люцинскому уѣздному казначейству 692 руб. 74 съ половиною коп. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 1900. 2  
Февраля 12. дня 1872 года.

Судебный Приставъ Псковскаго Окружнаго Суда Михаилъ Николаевичъ Петровъ, жит. въ г. Псковѣ, по Ивановской улицѣ въ домѣ Королевской, симиъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи надзорнаго совѣтника Егора Алексѣева Лаврентьева въ суммѣ 580 руб. по векселю и 15 руб. 50 коп. судебныхъ издержекъ, будетъ производиться „15. Мая сего 1872 г.“, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій Псковскаго Окружнаго Суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія принадлежащаго крестьянину Московской губерніи, Клинскаго уѣзда, села Покровскаго Родиону Петрову Голикову, состоящаго въ г. Псковѣ 2 части у Сергіевскихъ воротъ, въ Кузнецкахъ, заключающагося въ одно-этажномъ деревянномъ олигелѣ, каменномъ двухъ-этажномъ съ мезониномъ домѣ съ пристройками, садомъ и мѣстомъ подъ оными, коего мѣрою: въ длину по улицамъ по 13 саж., и въ ширину съ правой и лѣвой сторонъ по 17 саж. Имѣніе это заложено у статскаго совѣтника Михаила Антонова Клопотовскаго въ суммѣ 3500 руб. за указные проценты, и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 3200 руб. Желающіе торговаться могутъ видѣть опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда, до начала торга. № 151. 1

Суд. прист. Великолудскаго Окружнаго Суда Тиртовъ жительствующій въ городѣ Великихъ Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что „29. Мая 1872 года“ въ 10 часовъ утра въ зданіи Великолудскаго Окружнаго Суда будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее капитану Алсею Иванову Голенищеву-Кутузову, состоящее въ селѣ Моинино съ ветхими жилими и хозяйственными постройками и землею — при немъ, при деревнѣ Митрошиной и пустоши Степной, всего въ количествѣ 523 дес. 37½ саж., изъ коихъ состоитъ въ постоянномъ пользованіи временно-обязанныхъ крестьянъ означенной деревни, имѣющей 9 душевыхъ надѣловъ, — 49 дес. 1200 саж. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи Торопецкаго уѣзда въ 3. Мир. участкѣ, заложено С.-Петербургской сохранный казнѣ въ 734 руб. 83 коп.; назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу купца Федоро Федорова Абаканова остальной недоплатенной суммы съ процентами и неустойкою по заемному обязательству 914 рублей 78 коп., оцѣнено въ 1800 рублей сер., съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности съ переводомъ на покупку банковаго дома. Опись и другія бумаги относящіяся къ продаваемому имѣнію могутъ быть разсматриваемы всеми желающими въ канцеляріи Великолудскаго Окружнаго Суда. № 51. 1

Судебн. Прист. Псковскаго Окружнаго Суда Михаилъ Николаевичъ Петровъ, жительствующій въ г. Псковѣ, по Ивановской улицѣ, въ домѣ Королевской, симиъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи: а) рядоваго Николая Ермолаева, въ суммѣ 1000 руб. съ 0/0 по векселю и б) жены рядоваго Есатеріны Васильевой Ермолаевой въ суммѣ 1000 руб. съ 0/0 по векселю, будетъ продаваться съ публичнаго торга, „15. Мая сего 1872 года“, въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій Псковскаго Окружнаго Суда, принадлежащее умершему купеческому сыну Александру Ильину Архирейшину право на половинную часть въ недвижимомъ имѣніи, заключающемся въ каменномъ одно-этажномъ домѣ, каменномъ одно-этажномъ олигелѣ, двухъ

дву-этажныхъ полукаменныхъ домахъ, каменномъ солодовенномъ заводѣ, со всеми пристройками, садомъ и мѣстомъ подъ оными, коего мѣрою въ длину 28 саж. и шириною 33 саж. Продаваемое имѣніе находится во 2. части г. Пскова, 2. Мироваго участка въ Петровскомъ посадѣ и состоитъ въ общемъ владѣніи съ малолѣтнимъ купеческимъ сыномъ Николаемъ Ильинымъ Архирейшинымъ. Право на выше-означенную часть Александра Архирейшина оцѣнено въ 2000 руб. сер. съ каковой суммы и начнется торгъ. Желающіе торговаться, могутъ видѣть опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда, до начала торга. № 190. 1

Отъ Полоцкаго Уѣзднаго Суда объявляется, что въ присутствіи его „30. Мая 1872 года“ будутъ производиться торги, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу каменнаго трехъ-этажнаго дома съ подваломъ и собственною землею, мѣрою 250 квад. саж., покойныхъ Полоцкихъ мѣщанъ Ельи и Ироила Райнусовъ, за невязою въ главное артиллерійское управленіе суммы 7737 руб. 55 коп. полученныхъ подрядчикомъ купцомъ Клифусомъ въ задатокъ по контрактѣ, на поставку разныхъ механизмовъ въ Петербургскую оружейную мастерскую и на нихъ процентовъ съ 8. Декабря 1868 г. по день уплаты, Полоцкой городской думы налога по 1869 г. 261 руб. 29 съ полов. коп., пени 48 руб. 36 коп., 4/0 сбора за 1868 г. 33 руб. 32 коп., недоимки прежнихъ лѣтъ за чайные дома 20 руб. и уѣзднаго казначейства — гербовыхъ пошлинъ, числящихся на Ироила Райнуса 4 руб. 80 к., по маршруту за проѣздъ артиллерійскаго чиновника прогоновъ 25 руб. 1¼ коп. и суточныхъ 15 руб. 48 коп. Описанное имущество оцѣнено въ 616 руб.

Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ приглашаются въ уѣздный судъ ко дню торга, гдѣ имъ будутъ предъявлены бумаги къ описи относящіяся. № 502. 1  
Января 26. дня 1872 года.

За Лѣл. Вице-Губернатора:  
старшій совѣтникъ: М. Швингманъ.  
Старшій секретарь Г. Ф. Штейнъ.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

### Neueste Erfindung im Gebiete der Brauerei.

Von Gebrüder Hampel in Dresden.

Eine Erfindung, die für die Bierproduction von Wichtigkeit zu werden verspricht, ist von den Gebrüdern Hampel in Dresden gemacht, ursprünglich aber für Brennerei-Anlagen bestimmt, wo auch durch sie in bereits mehr als 30 Etablissements die besten Resultate erzielt worden sind. Die Erfindung besteht in einem neuen Maisch-, Koch- und Kühlenapparat, welcher vollkommen den Vormaishbottich, die Maischmaschine, die Braupanne und das Kühlen ersetzt, dabei aber nicht mehr Flächenraum einnimmt, als der bisherige Vormaishbottich gleichen Inhalts. Das Erwärmen der Dikmaische und das Kochen der Würze erfolgte hierbei durch Dampf und das Kühlen der Würze durch Wasser.

Man kann durch diesen Apparat das ganze Jahr brauen, da außer dem Kühlen noch die so leicht schadhast werdende und deshalb den Betrieb unsicher machende, weil Brennstoff absorbierende, Braupanne wegfällt; auch kann ein Anbrennen der Würze oder Dikmaische durch Dampf nicht vorkommen.

Die ganze Brauerianlage mit diesem Apparate beschränkt sich, ohne der Bequemlichkeit und sehr leichten Zugänglichkeit zu schaden, auf einen so kleinen Raum, daß der Gebäudebau zu jeder solchen Anlage höchstens zwei Drittel so viel kostet, als bei den bekannten Brauerianlagen mit Braupanne und Kühlen; auch fallen die Kosten für Maschinen und Apparate hierbei bedeutend kleiner aus.

Die Production des Bieres mit dieser neuen Anlage ist folgende:

Es wird in dem Vormaishbottich, wie gewöhnlich, eingeteigt, später darauf gemaischt und nach dem üblichen Stillstände der Dikmaische dieselbe durch die Dikmaischpumpe in den Absehbottich gepumpt. Der Absehbottich ist neben dem Maisch-, Koch- und Kühlenapparat so hoch aufgestellt, daß die Würze in den Vormaishbottich fließen kann. Nun erfolgt das Kochen der ganzen Würze und das Kühlen derselben im Vormaishbottich.

Zum Maischen und Kochen der Würze wird innerhalb der hohlen Wände und Böden des Vormaishbottichs eine Dampfströmung und während des Kühlens der Würze eine Wasserströmung unterhalten.

Da nun während des Maischens sowohl, wie während des Kochens und Kühlens der Würze das Maischrührwerk im Umlauf erhalten wird, so kommen immer wieder neue Theile des zu erwärmenden oder abzukühlenden Stoffes mit der zu erwärmenden oder abzukühlenden Fläche in Berührung und wird auf diese Weise sehr wenig Dampf und wenig Kühlwasser erforderlich. Da hierbei die Dikmaische auf das gleichmäßigste durch Dampf gefocht wird und man bei dem Kühlen der Würze nicht mehr von der Lufttemperatur abhängt, so hat man die Bierproduction ganz in der Gewalt.

Der Brennstoffaufwand ist bedeutend kleiner, da man es nur mit einer Dampfesselfeuerung zu thun hat, mit welcher erfahrungsmäßig der Brennstoff auf das beste ausgenutzt werden kann. Daß man sonst bei Feuerungsanlagen für Braupannen den Brennstoff sehr schlecht ausnützt, wird jeder erfahrene Braumeister zugeben.

Bei den angeführten Betriebserleichterungen sind selbstverständlich zur Bierproduction weniger Leute nöthig.

Welch' großen Einfluß diese neue Erfindung auf billige und gute Bierproduction hat, geht noch daraus hervor, daß man jederzeit im Stande ist, ohne besondere Betriebskosten zu brauen und daher die großen Biervorräthe nicht mehr nöthig hat. Obgleich, wie bemerkt, bei mehr als 30 Brennerei-Anlagen mit dieser Erfindung die besten Resultate erzielt wurden, so war doch kaum voraussichtlich, daß sich dieselbe für Brauereien so vortreflich bewähren würde, wie dies bereits thatsächlich der Fall ist. Diese Erfindung ist in der Brauerei der Herrschaft Oßel bei Dömitz bereits eingeführt.

(Wiener Industrie- u. Gewerbeztg. 1870, Nr. 12.)

## Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

## Einladung.

Die beim Flachsgeschäft theilhabende Kaufmannschaft wird hiedurch vom Rigaschen Börsen-Comité aufgefordert,

**Donnerstag, den 20. April 1872, Vormittags 11 Uhr,**  
**im oberen Börsensaale**

sich einzufinden.

### Tagesordnung:

Die vom Regeramte beanspruchte Erhöhung der Taxe für in Wobbins verpackten Flachs.

Die Vorlagen liegen in der Kanzlei des Börsen-Comité aus und können daselbst täglich (mit Ausschluß der Feiertage) von 11 bis 2 Uhr Mittags eingesehen werden.

Der Börsen-Comité macht hierbei zugleich darauf aufmerksam, daß, nach § 7 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigaer Börse, die ohne Entschuldigung ausbleibenden Glieder der betreffenden Kaufmannschaft der statutenmäßigen Pfön verfallen.

Riga, den 11. April 1872.

### Der Rigauer Börsen-Comité.

Von der Administration des Convents zum heiligen Geist wird hiedurch bekannt gemacht, daß der, der Stiftung gehörige 27½ Lofstellen große Spilvenhenschlag, vom 1. April d. J. ab, auf neun Jahre an den Meistbieter verpachtet und der Torg am 27. April d. J., um 3 Uhr Nachmittags, im Oekonomiehause der Stiftung abgehalten werden soll, woselbst auch die bezüglichen Bedingungen vorher einzusehen und zu unterzeichnen sind.

Riga, den 12. April 1872.

Bürgermeister C. Groß,

Ober-Inspector des Convents zum heiligen Geist.

Vom Stadt-Schul-Collegium wird hiedurch bekannt gemacht, daß die neugegründete

### Sarras-Freischule

für Mädchen, am 24. April d. J. eröffnet werden

soll und daß Anmeldungen zur Aufnahme von dem Lehrer Joh. Korfche in dem bei Alexandershöhe belegenen Schulgebäude entgegengenommen werden.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livl. Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das B.-D. der zum Gute Altemwaga verzeichneten Ewe Kengardt d. d. 12. April 1871 Nr. 4213, giltig bis zum 30. März 1872.

Das B.-D. des Gräfweschkischen Bauern Appolon Wassiliew vom 15. Januar 1872 Nr. 206, giltig bis zum 15. Dec. 1872.

Redactorъ А. Клиггенбергъ.

Hierbei folgt für die betreffenden Behörden Livlands eine Torgpublication der Estländischen Gouvernements-Regierung.

Дозволено цензурою. Рига, 12. Апрѣля 1872 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)

**Die nächste Nummer der Gouv.-Zeitung erscheint Mittwoch den 19. April 1872.**